

Universitätsbibliothek Wuppertal

Plvtarchi Chaeronensis Moralia, Qvae Vsvrpantvr

Svnt Avtem Omnis elegantis doctrinæ Penvs : Id est, varij libri: morales,
historici, physici, mathematici, denique ad politioem litteraturam
pertinentes & humanitatem : omnes de Graeca in Latinam linguam
transscripti summo labore, cura, ac fide

Plvtarchi Chaeronensis Ethicorum Sive Moraliū

Plutarchus

Impressum Francofor. ad Mœn., M.D.LXXXII

In libellum de amore prolis

Nutzungsrichtlinien Das dem PDF-Dokument zugrunde liegende Digitalisat kann unter Beachtung des Lizenz-/Rechtehinweises genutzt werden. Informationen zum Lizenz-/Rechtehinweis finden Sie in der Titelaufnahme unter dem untenstehenden URN.

Bei Nutzung des Digitalisats bitten wir um eine vollständige Quellenangabe, inklusive Nennung der Universitätsbibliothek Wuppertal als Quelle sowie einer Angabe des URN.

[urn:nbn:de:hbz:468-1-351](https://nbn-resolving.org/urn:nbn:de:hbz:468-1-351)

Scriptus pro ἐκγόνα habet ἑγγόνα: quæ vox & infra poni-
tur de Leone, etiam in impressis, & sub finem.

123. 8. Contra naturam.] κω κατά φύσιν. Vide ne sit παρὰ
legendum. certe vox παρὰβασίς id videtur poscere, ipse ἑγ-
sus. Porro φαντασία & ὄρμη legi, eundem secutus, cum quarto
casu legerentur in impressis.

123. 24. Sicut itaq; asinum.] κηθάπερ ἔν ὄσιδν. Locus misere
corruptus, sed quem facile corrigas ex scripto, quem in verten-
do sum secutus. κηθάπερ οὐδ' ὄνον, & ε. εὐθείαν ὁ δεσπότης ὀ-
σίδν. οὐτως ἐν ἀνθρώπῳ καὶ ὁ αὐτ.

124. 2. Ea prospicit.] πρὸ νοῆ enim habet scriptus, & concin-
nius est quam πρὸ νοῆ.

ibid. 15. Stipatum textum.] πῖλημα est in scripto. quan-
quam quid sit ἐπῖλημα? non autem placet. quod idem εὐδὸν ha-
bet, pro σε γανδν. μοχπέπλασαι pro πεπλάσαι legendum
constructionis ratio monet. πρὸ πῖλοςσιν quoq; malo quam
πρὸ πῖλοςσιν scripti.

125. 25. Mercedis ergo.] scriptus: μὲδ γὰρ ἀνθρώπων, non
ἀνθρώπων: quod interpres secutus est. Versus autem sic fuit
potius vertendus:

Aliquis hominum mercedis ergo amat hominem.

Statim. κατ' ἐπιχρον. locus mutilatus videri potest. paulo post:
ociosum aut friuolum.] ῥω πικδν lege, non ῥω πικδν. cur id,
annotationes in Plutarchi Demosthenē mea te docere possunt,
pro φιλότεκνον esse legendum φιλότεχρον, quiuis videat.

126. 30. Conceptæ subolis.] legi τῷ γεννομένῳ, quod ha-
bet scriptus, & ipsa ratio vocem γεννομένῳ repudiat. mox κιν-
θὲν legendum pro κινθὲν arbitror. & statim pro ἀεισοφῆς, est
ἀεισοφῆς in scripto, quod non displicet. & ex eodem, sensu ita
postulante, ἐκπέλαι scribe pro ἐκπέμλαι.

128. 3. Ad hoc paratis.] Versus sunt de Niobes liberum